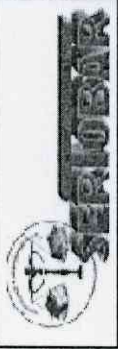


Informe Gastos

Numero de poliza

303-9508325



Ciente

SLS SHIPPING

Monto de transferencia

Q0.00

Monto	Recibo/Factura	Monto	Recibo/Factura
Custodio:	Q0.00	Bascula:	Q0.00
Cuadrilla:	Q0.00	Oirsa:	Q115.46
Montacarga:	Q0.00	Muellaje:	Q0.00
Marchamo:	Q0.00	Denoras:	Q0.00
Almacenaje:	Q0.00	Carta Correccion:	Q0.00
Parqueo:	Q0.00	THC:	Q0.00
Revision:	Q0.00	Maga:	Q0.00
ATC/circulacion:	Q0.00	Alimentos:	Q0.00
Autenticas:	Q0.00	Corroboracion:	Q0.00
DCS:	Q0.00	Otros:	Q0.00
Documentos:	Q0.00	Ti.Ext portuaria :	Q0.00
Multas:	Q0.00	Fotocopias:	Q0.00
Rev no instructiva:	Q0.00	Condicion:	Q0.00
Detencion:	Q0.00	Collect:	Q0.00
Despacho:	Q0.00	ATC:	Q0.00

Total: Q115.46

Vuelto: (Q115.46)

Forma de vuelto

Numero



ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00084690

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT **APM No. 84590**

Lugar y fecha: Document Place and date:	08/11/2019	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	08/11/2019	Hora: Time:	03:21 PM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
Importador / Importer Exportador / Exporter	Nombre: SLS SHIPPING CENTRO-AMERICA S.A								
TERRESTRE / LAND		AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE					
Tipo de Transporte: Type of Vehicle:		Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name:					
Placa: Registration plate:		Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.					
Origen: China		Procedencia: China		Destino: Guatemala					
Origen:		Point of Departure:		Destino:					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:		ASPERSIÓN MARITIMA		INTERCEPT		Dosis: 10 c.c./litro de agua			
Concentración: Concentration:		Químico utilizado: Chemical used:		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:		Temperatura ambiente: 0 °C			
Volumen tratado: 0 m3				Tiempo de aereación: Ventilation period:		Room temperature:			
Tiempo de exposición: 0				Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:					
Producto tratado: Product treated:				Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:					
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:									
Observaciones: Observations:									
NO POLIZA 303-9508325									
José Luis Godínez Orozco									
NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF					NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER				



00084690



ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		APM No. 84590	
RECIBI DE: RECEIVED FROM: LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: EN CONCEPTO DE: FOR: CANCELADO EN: PAID IN:		***115.46 TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE: QUETZALES	
SLS SHIPPING CENTRO-AMERICA S.A CIENTO QUINCE CON 46/100 Quetzales TRAILER (FURGON) - ASP		POR Q / FOR Q 7.69679	
EFFECTIVO/CASH: ☐		CREDITO/CREDIT: ☒	
CHEQUE No. / CHECK No.:		BANK:	
TCQ 08/11/2019			
LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE			
Jorge Mario de la Cruz Cristales			
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			



02200000084690

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)